



HANSESTADT HAMBURG



FERNSEHTURM

PLANTEN UN BLOMEN

MORS MORS!

HUMMEL HUMMEL!

RATHAUS

SPEICHERSTADT

MICHEL

STINES
FISCHBRÖTCHEN

E

HAFEN-
RUNDFAHRTEN

ELBPHILHARMONIE

000110095658 QDA 0824 Cornelsen Verlag 14328 Berlin - cornelsen.de

Cornelsen

Potenziale entfalten

Mehr zu Prima aktiv unter
crnl.sn/prima-poster-b1
oder über den QR-Code.



ELBE

HAFEN

aktiv

Info

Ein Goldenes Buch ist ein Buch, das fast jede größere Stadt hat. Oft ist es schon ziemlich alt und sieht sehr wertvoll aus. In diesem Buch unterschreiben berühmte Menschen, die die Stadt besuchen. Das ist dann eine schöne Erinnerung für die Stadt.

Hamburger Nachrichten

Goldenes Buch von Hamburg verschwunden – die Bürgerinnen und Bürger bitten um Hilfe

Viele berühmte Menschen haben im Goldenen Buch der Hansestadt unterschrieben. Nun ist es weg.

In der Nacht vom 3. zum 4. Juni ist das Goldene Buch aus dem Rathaus der Hansestadt verschwunden. Bisher fehlt jede Spur. Viele Gäste aus Politik, Wirtschaft und Kultur haben sich von 1897 bis heute mit ihrer Unterschrift darin verewigt,



darunter Queen Elizabeth II., Neil Armstrong, die Ex-Bundeskanzlerin Angela Merkel und der Dalai Lama.

Nun hoffen die Bürgerinnen und Bürger der Hansestadt auch auf eure Hilfe.

Arbeitet zu zweit: Ihr wollt bei der Suche nach dem Goldenen Buch helfen. Dafür müsst ihr verschiedene Rätsel lösen, die euch Schritt für Schritt ans Ziel bringen. Auf geht's in das Hamburg-Abenteuer!

Info

Hamburg liegt im Norden von Deutschland und ist gleichzeitig eine Stadt und ein Bundesland. Das nennt man Stadtstaat (andere Stadtstaaten sind Berlin und Bremen). Fast zwei Millionen Menschen sind dort zu Hause. Damit ist Hamburg die zweitgrößte Stadt in Deutschland, nur Berlin ist größer. Hamburg liegt zwischen den Bundesländern Schleswig-Holstein im Norden und Niedersachsen im Süden.



Butter bei die Fische = Los geht's!

Ihr seid gerade in Hamburg angekommen und seid verabredet. Aber wo? Jetzt heißt es **Augen auf!** Sucht auf dem Poster ein Mädchen mit weiß-blau gestreiftem T-Shirt. Es hat blonde Haare und hält ein schwarzes Heft in der Hand.

„**Butter bei die Fische**“ – das hört man in Hamburg. Doch woher kommt diese Redewendung? Da gibt es eine einfache Erklärung: Wenn der Fisch in der Pfanne fertig gebraten ist, kommt zum Schluss noch etwas Butter dazu. Aber wirklich erst kurz vor dem Essen, denn sonst wird die Butter zu flüssig. Deshalb sagt man in Hamburg, „Jetzt gib mal Butter bei die Fische!“, wenn man möchte, dass etwas endlich losgeht.

Station 1

Info

Im **Hamburger Rathaus** wird Politik gemacht. Hier sitzt das Parlament (die Bürgerschaft) und die Regierung (der Senat) der Hansestadt. Das Gebäude wurde Ende des 19. Jahrhunderts erbaut. Der Turm ist 112 Meter hoch.



**Löst das Kreuzworträtsel, um zur nächsten Station zu kommen.
Alle Informationen findet ihr auf dem Poster.**

1. der **H**

2. die

3. die **G**

4. der

5. die **A**

6.

7. der **N**

8. die

9. das **Ö**

10. die **M**

11. die **A**

12. die **F** **I** **B**

*Gut gemacht! Ihr habt das Mädchen genau an dem Ort gefunden, wo das Goldene Buch gestohlen wurde: das Hamburger Rathaus.
Das Mädchen gibt euch das schwarze Heft. Darin findet ihr die Rätsel, die ihr lösen müsst, um ans Ziel zu kommen.*

1. Es gibt ein beliebtes Fast-Food-Gericht, das genauso heißt wie die Einwohner der Stadt.
 2. Die ... und die Alster sind die zwei bekanntesten Flüsse von Hamburg.
 3. Ein Wappen ist ein besonderes Bild, das zu einer Stadt oder einem Land gehört. Auf dem rot-weißen Hamburger Wappen sieht man eine ... mit drei Türmen.
 4. Im Zentrum von Hamburg liegt *Planten un Blomen*. Der ... ist ideal zum Entspannen.
 5. Auf der Alster schwimmen Tiere, die ein Wahrzeichen der Stadt sind. Sie heißen Alster...
 6. Mit diesem Gruß sagt man sich in Hamburg zu jeder Tages- und Nachtzeit „Hallo“.
 7. Man nennt ihn auch das *Tor zur Welt*. Er ist eine touristische Attraktion und ein Zentrum für globalen Handel. Viele tausend Containerschiffe kommen jedes Jahr dort an.
 8. Hamburg gehörte früher zu einer großen Gemeinschaft von Händlern und Städten. Sie hieß die Hanse. Deshalb ist Hamburg genauso wie z. B. Bremen, Lübeck oder Wismar noch eine ...
 9. Was man in Hamburg unbedingt essen muss.
 10. Die Alster... ist ein Springbrunnen mitten auf dem Wasser.
 11. Möchte man die Stadt vom Wasser aus kennenlernen, sollte man eine ... machen.
 12. Hamburg heißt auch das *Venedig des Nordens*, weil es dort viele Kanäle und mehr als 2.500 ... gibt.

Station 2

Info

Die **Elbphilharmonie** ist ein berühmtes Konzerthaus, das 2017 eröffnet wurde. Die Menschen nennen das Gebäude liebevoll „Elphi“. Elphi ist 110 Meter hoch und hat einen großen und einen kleinen Konzertsaal. Dort kann man neben klassischer Musik von Ludwig van Beethoven, Wolfgang Amadeus Mozart und Johann Sebastian Bach auch viele nationale und internationale Künstlerinnen und Künstler aus der ganzen Welt hören.



Findet die gesuchten Personen. Welchen Buchstaben haben sie dabei? Stellt euch abwechselnd die Fragen und die/der andere antwortet. Sammelt alle Buchstaben und notiert das Lösungswort.

1. Wer sieht sich die Elbphilharmonie ganz genau an?
2. Wer kauft sich ein Fischbrötchen?
3. Wer nimmt sich Zeit für ein Nickerchen?
4. Wer putzt sich die Nase?
5. Wer wünscht sich eine Hafenrundfahrt auf der Elbe?
6. Wer zieht sich die Schuhe aus?

Genial! Ihr seid an der Elbphilharmonie angekommen. Damit seid ihr dem Goldenen Buch einen Schritt näher gekommen. Weiter geht's zur nächsten Station!

Die nächste Station heißt

--	--	--	--	--	--

1. 2. 3. 4. 5. 6.



Station 3

Info

Die **Hauptkirche Sankt Michaelis** ist ein sehr bekanntes Gebäude in Hamburg. Die Hamburgerinnen und Hamburger nennen die Kirche einfach nur „Michel“. Ihr Turm ist 132 Meter hoch. 452 Stufen muss man gehen, um oben anzukommen. Die Belohnung ist dann eine tolle Aussicht auf die Stadt.



Toll gemacht! Ihr steht genau vor dem Michel. Dort wartet ein alter Mann auf euch, der euch eine Nachricht gibt. Aber was ist das? Das kann man ja gar nicht richtig lesen. Oder doch?

Entschlüsselt die Nachricht, um den Namen der nächsten Station zu erfahren.

35 15T W1RKL1CH TOLL, D455 1HR UN5 831 D3R 5UCH3 N4CH D3M GOLD3N3N 8UCH H3LFT. 1HR 531D
5CHON 53HR W31T G3KOMM3N. 3UR3 NÄCH5T3 5T4T10N 15T 31N ORT M1T V13L3N GROß3N HÄU53RN
4U5 ROT3N 5T31N3N D1R3KT 4M H4M8URG3R H4F3N. G3HT ZUR SP31CH3R5T4DT!

Die nächste Station heißt _____.

Station 4

Info

Die **Speicherstadt** liegt an mehreren Kanälen und ist durch Brücken verbunden, die nur für Fußgänger sind. Straßen gibt es kaum. In den großen Gebäuden aus rotem Stein lagerte man früher die Waren, die mit Schiffen ankamen. Heute gibt es dort auch Museen, Restaurants und andere Orte, um Spaß zu haben.



**Tauscht euch aus, was ihr gern probieren würdet.
Ordnet jeder Spezialität das passende Adjektiv zu und ergänzt die fehlenden Buchstaben, um zur nächsten Station zu kommen.**

knusprig-dü_ne

fruchtig_s

weic_e

_üßes

herzha_tes

b_legtes

geb_atene

Herzlich willkommen in der Speicherstadt! Schön, dass ihr da seid. Hier gibt es einen kleinen Imbiss und ihr könnt traditionelle Hamburger Spezialitäten probieren.

1. LABSKAUS <i>Herhaftes</i> Gericht aus Kartoffeln, Rindfleisch und Roter Bete. Das Gericht wird mit Spiegelei, sauren Gurken und Fisch serviert.	2. FISCHBRÖTCHEN Brötchen mit Fisch. Andere Zutaten sind Zwiebeln, saure Gurken, Salat und verschiedene Soßen.	3. PANNFISCH Fischstücke. Dazu gibt es Bratkartoffeln und Senfsoße.	4. BRAUNE KUCHEN Kekse aus Honig, Zimt und Gewürzen. In Hamburg isst man sie gern auf einem Brötchen mit viel Butter.
			<i>Guten Appetit!</i>
5. FRANZBRÖTCHEN Gebäck aus Zimt und Zucker.	6. ROTE GRÜTZE Dessert aus gekochten Beeren (Himbeeren, Erdbeeren, Kirschen und Johannisbeeren).	7. HAMBURGER SPECK Süßigkeit in den Farben Rot-Weiß oder Gelb-Rosa.	

Die nächste Station ist der

--	--	--	--	--	--	--

TURM.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

Station 5

Info

Der **Fernsehturm** im Stadtteil Sankt Pauli ist mit 279 Metern das höchste Gebäude der Hansestadt. Die Hamburgerinnen und Hamburger nennen ihn „Tele-Michel“. Da man ihn von vielen Orten sieht, ist der Turm ein wichtiger Orientierungspunkt.



Bringt die Geschichte in die richtige Reihenfolge von 1 bis 6. Das Lösungswort bringt euch zur nächsten Station.

Schaut mal nach oben! Ganz schön hoch, nicht wahr? Und wieder habt ihr ein Rätsel gelöst! Ihr kommt dem Goldenen Buch immer näher.

U

Oft hatte Hans Hummel schlechte Laune, weil die Kinder ihn ärgerten.

N

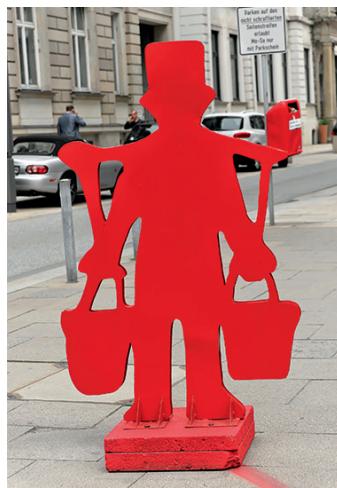
Aus diesem Spiel wurde der berühmte Hamburger Gruß, den jedes Kind dort kennt: Hummel, Hummel! – Mors, Mors!

B

Es war einmal in Hamburg, in einer großen Stadt im Norden Deutschlands. Dort lebte ein Mann, den die Menschen Hans Hummel nannten.

E

„Mors“ bedeutet auf Plattdeutsch (das ist eine Sprache, die in Norddeutschland gesprochen wird) nichts anderes als „Hinterteil“, „Hintern“ oder „Popo“.



N

Da er mit den schweren Eimern nicht anders konnte, antwortete er einfach nur „Mors, Mors!“

R

Das war sein Spitzname. Richtig hieß er Johann Wilhelm Bentz. Er war Wasserträger von Beruf und brachte den Menschen das Wasser vom Brunnen in ihre Häuser.

N

Sie liefen ihm hinterher, wenn er seine Wassereimer trug, und riefen: „Hummel, Hummel!“

Die nächste Station heißt HUMMEL

--	--	--	--	--	--	--

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

Station 6

Info

Die Geschichte von Hans Hummel kennt ihr bereits. In der Hamburger Neustadt steht der „**Hummelbrunnen**“ mit der Figur von Hans Hummel. An einem Haus genau gegenüber ist die Figur von einem Jungen, der Hans Hummel sein Hinterteil zeigt: Eine lustige Erinnerung an die Geschichte eines Spruchs, den man bis heute zur Begrüßung sagt.



**Eins, zwei, drei ... ganz viele.
Zählt alle versteckten Tiere und
Gegenstände auf dem Poster ganz
genau, um das Lösungswort zu finden.
Kreuzt an.**

1. Wie viele goldene Schreibfedern gibt es?

- B zehn
E acht
M neun



2. Wie viele Möwen zählt ihr?

- I dreizehn
A fünfzehn
L siebzehn



3. Wie viele Schwäne seht ihr?

- R sieben
M elf
U zwölf



Herzlichen Glückwunsch! Ihr seid an eurer letzten Station angekommen: am Hummelbrunnen. Jetzt ist das Goldene Buch nicht mehr weit. Ihr müsst nur noch das letzte Rätsel lösen. Ihr schafft das!

4. Wie viele Fische sind auf dem Poster?

- K sechzehn
M zwölf
E vierzehn



5. Wie viele Fahrräder gibt es?

- E sieben
T neun
R elf



Das Goldene Buch ist im rechten

--	--	--	--	--

1. 2. 3. 4. 5.

*Herzlichen Glückwunsch! Ihr habt es geschafft!
Ihr habt alle Rätsel gelöst und das Goldene Buch der
Stadt wiedergefunden. Die Bürgerinnen und Bürger
von Hamburg sind begeistert und sagen ...*

Vielen Dank für eure Hilfe!

